



Ersatzteilliste  
Parts catalog  
Catalogue pièces

Wheel loader  
Chargeuses sur pneus

 **TEREX** | **SCHAEFF**

Radlader  
SKL 841  
Serie B

AUSGABE • EDITION

1.95

GUELTIG AB FZ-ID.NR. • VALID FROM SERIAL NO. • A PARTIR DU NO. DE SERIE

841/2030 >

SCHAEFF-TEREX GMBH&CO KG • D-74595 LANGENBURG

[epcatalogs.com](http://epcatalogs.com)



## Vorwort

## Introduction

## Preamble

**0.001** Benutzerführung  
**0.002** Bestellhinweise  
**0.003** Hauptgruppen  
**0.004** Inhaltsverzeichnis nach Gruppen  
**0.005** Inhaltsverzeichnis nach Alphabet

Mode d'emploi  
Références de commande  
Groupes principaux  
Index par groupes  
Index alphabétique

Guide for user  
Order references  
Main groups  
Contents acc. to groups  
Alphabetic contents

**Unsere Anschrift**    **Hauptverwaltung/Verkauf**  
**Notre adresse**    **Direction générale/Vente**  
**Our address**    **Central administration/Sales**

**Kundendienst**  
**Service après-vente**  
**Service department**

**Ersatzteile**  
**Pièces de rechange**  
**Spare parts**

Karl Schaeff GmbH & Co.  
Maschinenfabrik  
Postfach 61 • D-74595 Langenburg  
Seestraße 17-21 • D-74595 Langenburg  
Tel. 07905/58-0  
Telex 749811  
Telefax 07905/58114

Karl Schaeff GmbH & Co.  
Maschinenfabrik  
Postfach 12 64 • D-91534 Rothenburg  
Erlbacher Str. 113 • D-91541 Rothenburg  
Tel. 09861/972-451  
Telex 749811  
Telefax 09861/972460

Schaeff Ersatzteile-Service  
GmbH & Co. KG  
Postfach 12 64 • D-91534 Rothenburg  
Erlbacher Str. 113 • D-91541 Rothenburg  
Tel. 09861/972-0  
Telex 749811  
Telefax 09861/972410

Typ            Modèle            Model            SKL 841 Serie B  
Fz-Id.Nr.        n/s                s/n                841/2030>  
E-Nr.            Réf.                P.No              6 397 120 016



**Ersatzteillistenaufbau**

Dieser Ersatzteilkatalog ist nach Baugruppen aufgeschlüsselt.  
An Hand der Bildtafel " Hauptgruppen " finden Sie im Inhaltsverzeichnis die gewünschte Baugruppe.

**Beispiel: Öltank**

- 1. Schritt > Hauptgruppe " Hinterwagen mit Aufbauten" **4.000**
- 2. Schritt > Baugruppe " Öltank " **4.002**

**Bildarstellung**

Die bildliche Darstellung in der Ersatzteilliste ist für die Ausführung im einzelnen nicht verbindlich.

Durch technische Weiterentwicklung bedingte Änderungen behalten wir uns vor.

**Zeichenerklärung**

- > xxx/xxxx = bis Fz.-ld.Nr.:
- xxx/xxxx > = ab Fz.-ld.Nr.:

**4.001**

Die mit einer im Kasten stehenden Baugruppennummer markierten Teile sind auf der Bildtafel mit dieser Baugruppennummer dargestellt.

- n.B.** = nach Bedarf
- m** = Bei Bestellung Länge angeben

**Original-SCHAEFF-Ersatzteile** werden nach jahrzehntelangen Erfahrungen für einen bestimmten Zweck konstruiert und gefertigt. Bei Verwendung von Ersatzteilen zweifelhafter Herkunft kann die Gewährleistung erlöschen. Im Reparaturfall und bei Wartung nur "**Original-SCHAEFF-Ersatzteile**" verwenden.

**Structure du catalogue de pièces d'échange**  
Le catalogue est exposé en détail selon les sous-groupes.  
A l'aide de la planche "groupes principaux", vous trouverez le sous-groupe désiré dans l'index

**Exemple: Réservoir hydraulique**

- 1er pas > groupe principal "Châssis AR avec équipement" **4.000**
- 2ème pas > sous-groupe "Réservoir hydraulique" **4.002**

**Illustrations**

Les illustrations du catalogue de pièces d'échange ne peuvent pas être conformes au détail à l'exécution du matériel. Nous nous réservons le droit de procéder à des modifications et à des améliorations dans le cadre de l'évolution technique du produit.

**Explications des symboles**

- > xxx/xxxx = jusqu'au n/s:
- xxx/xxxx > = à partir du n/s:

**4.001**

Les pièces marquées de cette façon d'un no. de sous-groupe sont illustrées sur la planche avec ce no. de sous-groupe.

- n.B.** = selon besoin
- m** = au cas d'une commande veuillez indiquer la longueur

**Les pièces de rechange d'origine SCHAEFF** sont conçues pour une utilisation donnée et bénéficient de la longue expérience SCHAEFF. N'utilisez que des **pièces d'origine SCHAEFF** pour ne pas perdre le droit à la garantie.

**Texture of spare parts catalog**

This spare parts catalog is broken down acc. to subassemblies.

With help of the 'Bildtafel' "main groups", you will find the needed subassembly in the contents

**Example: Oil tank**

- 1st step > main group "Rear chassis including mountings" **4.000**
- 2nd step> subassembly "Oil tank" **4.002**

**Pictures**

The pictures shown are not binding for the final execution.

We reserve the right to make modifications due to technical and engineering development or alterations.

**Legend**

- > xxx/xx = to s/n:
- xxx/xxx > = from s/n:

**4.001**

The parts marked in this manner with a subassembly no., are illustrated on the 'Bildtafel' with this subassembly no.

- n.B.** = if needed
- m** = please indicate the length when placing an order

**Spare parts of SCHAEFF-origin** are designed and manufactured for a special purpose. If other spare parts are used, the warranty is no longer covered. Only use **original SCHAEFF spare parts** when maintenance or repairs have to be done.



## Wichtige Hinweise

## Remarques importantes

## Important notice

Bei allen Ersatzteil-Bestellungen sind zur ordnungsgemäßen Abwicklung des Auftrages folgende Angaben erforderlich:

- 1 > **Maschinen-Typ**
- 2 > **Fahrzeug-Ident-Nummer**  
Die Fz.-Id.Nr. ist auf dem Typenschild der Maschine eingeschlagen.
- 3 > **Teilebezeichnung**  
Die Benennung der Teile ist aus der Ersatzteilliste zu entnehmen.
- 4 > **Ersatzteilnummer**  
Die vollständige Angabe der zehnteiligen Ersatzteilnummer ist unbedingt erforderlich.
- 5 > **Menge**  
Benötigte Stückzahl
- 6 > **Versandart**  
Bahn, Post, Express, usw
- 7 > **Versandadresse**  
Bahnhstation, Post, usw
- 8 > **Bestellhinweis**  
Die Ersatzteilbestellungen sind über den zuständigen **Schaeff**-Händler vorzunehmen.

Pour une bonne exécution de vos commandes, veuillez indiquer:

- 1 > **Le Type de matériel**
- 2 > **Le numéro de série**  
Le numéro de série est gravé sur la plaque signalétique de la machine.
- 3 > **Désignation**  
Reprendre la désignation du catalogue.
- 4 > **Référence**  
L'indication complète de la réf. à 10 chiffres est indispensable.
- 5 > **Quantité**  
Nombre de pièces nécessaire.
- 6 > **Mode d'expédition**  
Par chemin de fer, colis postal, express etc.
- 7 > **Adresse de livraison**  
Gare destinataire pour les colis par fer, code postal pour les colis postaux etc.
- 8 > **Commandes**  
Il faut les adresser à votre concessionnaire **Schaeff**

In order to properly handle your orders, we ask you to indicate the following details:

- 1 > **Machine - model**
- 2 > **Serial - no.**  
The serial number is stamped on the nameplate of the machine.
- 3 > **Parts description**  
The parts should be described as mentioned in the spare parts book.
- 4 > **Spare parts number**  
It is essential to state the complete tendigit number.
- 5 > **Quantity**  
Number of parts needed.
- 6 > **Kind of delivery**  
Rail, postal, express etc.
- 7 > **Delivery address**  
Name of railway station, zip code for mail delivery, etc.
- 8 > **Note for ordering**  
Please order your spare parts with your **Schaeff** - dealer

Hier bitte Händler-Anschrift eintragen!

Veuillez ici noter l'adresse de votre concessionnaire!

Please note your dealer's address here!

[Buy now](#)

[Terex SKL 841/841 serie B Wheel Loader PDF Parts Catalog](#)

[With Instant Download](#)